

# ਦੁਆ-ਏ-ਕੁਮੈਲ

Ayateshifa.in

ਬਿਸ਼ਿਲਲਾਹਿਰਹਮਾਨਿਰਹੀਮ

ਅ ਲਲਾ ਹੁ ਮ— ਮ ਇਨੰਨੀ ਅ ਸ ਅ ਲੁ— ਕ  
ਬਿ—ਰਹ—ਮਤਿਕਲਲਤੀ ਵਸਿਅਤ ਕੁਲ—ਲ ਸ਼ੈਝ। ਵ  
ਬਿ—ਕੂਘਤਿਕਲਲਤੀ ਕਹਰ—ਤ ਬਿਹਾ ਕੁਲ—ਲ ਸ਼ੈਝ। ਵ  
ਖ—ਜ—ਅ ਲਹਾ ਕੁਲਲੁ ਸ਼ੈਝ। ਵ ਜ਼ਲ—ਲ ਲਹਾ ਕੁਲਲੁ ਸ਼ੈਝ।  
ਵ ਬਿ ਜ—ਬ—ਖਤਿਕਲਲਤੀ ਗਲਬ—ਤ ਬਿਹਾ ਕੁਲ—ਲ ਸ਼ੈਝ।  
ਵ ਬਿ ਇੜਾਤਿ—ਕਲਲਤੀ ਲਾ ਧਕੂਮੁ ਲਹਾ ਸ਼ੈਝ। ਵ  
ਬਿ—ਅ—ਜ—ਮਤਿਕਲਲਤੀ ਮ—ਲ—ਅਤ ਕੁਲ—ਲ ਸ਼ੈਝ। ਵ  
ਬਿ—ਸੁਲਤਾਨਿਕਲਲਜੀ ਅਲਾ ਕੁਲ—ਲ ਸ਼ੈਝ। ਵ  
ਬਿ—ਵਜ—ਹਿਕਲ ਬਾਕੀ ਬਅ—ਦ ਫਨਾਇ ਕੁਲਿਲ ਸ਼ੈਝ। ਵ  
ਬਿ—ਅਸਮਾਇਕਲਲਤੀ ਮ—ਲ—ਅਤ ਅਰਕਾ—ਨ ਕੁਲਿਲ ਸ਼ੈਝ।  
ਬਿ—ਇਲਿਮਿਕਲਲਜੀ ਅਹਾ—ਤ ਬਿ—ਕੁਲਿਲ ਸ਼ੈਝ। ਵ ਬਿ—ਨੂਰਿ  
ਵਜ—ਹਿਕਲਲਜੀ ਅਜਾ—ਅ ਲਹੂ ਕਲਲੁ ਸ਼ੈਝ। ਧਾ ਨੂਰੂ ਧਾ  
ਕੁਦਦੂਸ। ਧਾ ਅਵਲਲ ਅਵਲੀਨ। ਵ ਧਾ ਆਖਿਰਲ

आखिरीन । अल्लाहुम्मग़ फ़िरलियज़जुनूबल्लती  
तह—तिकुल इसम । अल्लाहुम्मग़ फ़िरलियज़जुनूबल्लती  
तुनज़िलुन्निक़म । अल्लाहुम्मग़ फ़िरलियज़जुनूबल्लती  
तुग़य्यिरुन्निअम । अल्लाहुम्मग़ फ़िरलियज़जुनूबल्लती  
तहबिसुद्दुआ । अल्लाहुम्मग़ फ़िरलियज़जुनूबल्लती  
तुन्ज़िलुल बला । अल्लाहुम्मग़ फ़िरली कुल—ल ज़म्बिन  
अज़—नब्तुह । व कुल—ल ख़तीअतिन अख़तातुहा ।  
अल्लाहुम—म इन्नी अ—त—कَर्बु इलै—क बि—ज़िकरिक ।  
व अस—तश—फ़िउ बि—क इला नफ़िसक । व असअलु—क  
बि—जूदि—क अन तुदनियनी मिन कुरविक । व अन  
तूज़िअनी शुकरक । व अन तुल्हमनी ज़िकरक ।  
अल्लाहुम—म इन्नी असअलु—क सुआ—ल ख़اج़िइम  
मु—त—ज़लिललिन ख़اشिअ । अन तुसामि—हनी व  
तर—ह—म—नी । व तज—अ—ल—नी बि—किस्म—क  
राज़ियन कानिआ । व फ़ी जमीइल अहवालि  
मु—त—वाज़िआ । अल्लाहुम—म व असअलु—क सुआ—ल  
मनिश्तददत फ़اكतुह । व अन—ज—ल बि—क  
इनदशशदाइदि हा—जतह । व अजु—म फ़ीमा इन—द—क

रग—बतुह | अल्लाहुम—म अजु—म सुल्तानुक | व अला  
मकानुक | व ख़फि—य मकरुक | व ज़—ह—र अमरुक | व  
ग—ल—ब क़हरुक | व जरत कुद—रतु—क वला युम्किनुल  
फ़िरारु मिन हुकू—मतिक | अल्लाहुम—म ला अजि—दु  
लि—जुनूबी ग़ाफ़िरा | वला लि—क़बाइही सातिरा | वला  
लि—शैइम्मिन अ—म—लियल क़बीहि बिल—ह—स—नि  
मुबद्दिलन गैरक | ला इला—ह इल्ला अन्त | सुब्हा—न—क  
व बि—हम्दिक | ज़लम्तु नफ़सी | व तजर्रअ्तु बि—जह्ली |  
व सकन—तु इला क़दीमि ज़िक्रि—क ली | व मन्नि—क  
अलैय—य | अल्लाहुम—म मौला—य कम मिन क़बीहिन  
सतर—तह | व कम मिन फ़ादिहिम मिनल बलाई  
अक़ल—तह | व कम मिन इसारिंव व कैतह | व कम मिन  
मकरुहिन दफ़अतह | व कम मिन सनाइन जमीलिन लस्तु  
अहलन लहू नशर—तह | अल्लाहुम—म अजु—म बलाई | व  
अफ़—र—त बी सू—उ हाली | व क़सुरत बी अअमाली | व  
क—अ—दत बी अग़लाली | व ह—ब—सनी अन नफ़—ई  
बोअ्दु अ—म—ली | व ख—द—अतनिददुनिया  
बि—गुरुरिहा | व नफ़सी बि—ख़िया—नतिहा व मिताली | या

सथिदी फ़—अस्अलु—क बि—इज्जति—क अल्ला  
यह—जु—ब अन—क दुआई। सू—उ अ—म—ली व  
फ़िआली। वला तफ़—ज़हनी बि—ख़फ़ीयि मत्तलअ—त  
अलैहि मिन सिर्ई। वला तुआजिल्नी बिल उकू—बति अला  
मा अमिल—तुहू फ़ी ख—ल—वाती। मिन सू—इ फ़ेअली व  
इसा—अती। व दवामि तफ़रीती व जहा—लती। व  
कस—रति श—ह—वाती व ग़फ़—लती। व—कुनिल्लाहुम—म  
बि—इज्जति—क ली फ़ी कुल्लिल अहवालि रजफ़ा। व  
अलय—य फ़ी जमीइल उमूरि अतूफ़ा। इलाही व रब्बी  
मल्ली गैरुक। असअलु—हु कश—फ़ जुर्री, वन—न—ज—र  
फ़ी अम्री। इलाही व मौला—य अजरै—त अलय—य हुक—म  
नित्तबअ—तु फ़ीहि हवा नपस्सी। वलम अह—तरिस फ़ीहि  
मिन तज़यीनि अदूवी। फ़ग़रनी बिमा अहवा। व  
अस—अ—द—हू अला ज़ालिकल क़ज़ा। फ़—तजा—वज़तु  
बिमा जरा अलय—य मिन ज़ालि—क बअ—ज़ हुदूदिक। व  
ख़ालफ़तु बअ—ज़ अवामिरिक। फ़—लकल हम्दु अलय—य  
फ़ी जमी—इ ज़ालिक। वला हुज—ज—त ली फ़ीमा जरा  
अलय—य फ़ीहि क़ज़ाउक। व अल—ज—म—नी हुक्मु—क

व बलाउक । व कद अतैतु—क या इलाही बअ—द तकःसीरी  
व इस्राफ़ी अला नप़सी । मोअृतजिरन नादिमन  
मुन—कसिरन मुस्तकीला । मुस्तग़फ़िरन मुनीबन मुकिर्न  
मुज़—इनन मोअ—तरिफ़ा । ला अजिदु मफ़र्न मिम्मा  
का—न मिन्नी । वला मफ—ज़अन अ—त—वज्जहु इलैहि फ़ी  
अम्मी । गै—र क़बूलि—क उज़री । व इद्‌ख़ालि—क  
इय्या—य फ़ी स—अ—ति रहमतिक । अल्लाहुम—म  
फ़क—बल उज़री । वरहम शिद—द—त जुर्री । व फुक्कनी  
मिन शद्दि व साक़ी । या रब्बिर—हम ज़अ—फ़ ब—द—नी,  
व रिक—क—त जिल्दी, व दिक—क—त अज़मी । या मन  
ब—द—अ ख़ल्की व ज़िकरी । व तरबि—यती व बिरी व  
तग़ज़ि—यती । हब्नी लि—इब्लिदाइ क—र—मिक । व  
सालिफ़ि बिरि—क बी । या इलाही, व सथिदी, व रब्बी,  
अतु—रा—क मुअज्ज़बी बि—नारि—क बअ—द तौहीदिक ।  
व बअ—द मन—तवा अलैहि क़ल्बी मिन मअृरि—फ़तिक । व  
लहि—ज बिही लिसानी मिन ज़िकिरक । वअ—त—क—दहू  
ज़मीरी मिन हुब्बिक । व बअ—द सिद—किअ तिराफ़ी व  
दुआई ख़ाज़िअन लि—रुबूबीयतिक । हैहात, अन—त

अक—र—मु मिन अन तुज़यि—अ मन रबैतह। अव  
तुब—इ—द मन अद—नैतह। अव तुशरि—द मन आवैतह।  
अव तुस्वल्लि—म इलल बला—इ मन कफै—तहू व  
रहिम—तह। व लै—त शेअरी या सय्यिदी, व इलाही, व  
मौला—य। अतुस्वल्लितुन्ना—र अला वुजूहिन खर्त  
लि—अ—ज़—मति—क साजिदह। व अला अल—सुनिन  
न—त—कत बि—तौहीदि—क सादिकह। व बि—शुक्रि—क  
मादिहह। व अला कुलूबि निअ—त—र—फ़त  
बि—इलाहीयति—क मुहकिककह। व अला ज़मा—इ—र  
हवत। मिनल इल्म बि—क हत्ता सारत खाशिअह। व  
अला जवारि—ह स—अत इला अवतानि त—अब्बुदि—क  
ताइअह। व अशारत बि—इस्तग़फारि—क मुज़—इनह। मा  
हा—कज़ज़न्नु बिक। वला उख़बिरना बि—फ़ज़लि—क  
अन्क। या करीमु, या रब्ब। व अन—त तअ्लमु ज़अफ़ी अन  
क़लीलिम्मिन बलाइददुनिया व उकूबातिहा। वमा यजरी  
फ़ीहा मिनल मकारिही अला अहलिहा। अला अन—न  
ज़ालि—क बलाउन व मकरुहुन क़लीलुम्मक्सुह। यसीरुन  
बक़ाउहु। क़सीरुम्मुददतुह। फ़कै—फ़ह तिमाली

लि—बलाइल आखिरह। व जलीलि वुकूइल मकारिही  
फीहा। व हु—व बलाउन ततूलु मुददतुह। व यद्मु  
मकामुह। वला युख़प़फ़फु अन अहलिह। लि—अन्नहु ला  
यकूनु इल—ल अन ग—ज़—बि—क वनतिकामि—क व  
स—ख—तिक। व हाज़ा माला तक्मु लहुस्समावातु वल  
अर्ज। या सथिदी फ़कै—फ ली व अना अब्दु—कज़  
ज़ईफु—ज़लीलुल हकीरुल मिस्कीनुल मुस्तकीन। या  
इलाही, व रब्बी, व सथिदी, व मौला—य। लि—अथिल  
उमूरि इलै—क अश्कू व लिमा मिन्हा अज़िज्जु व अब्की।  
लि—अलीमिल अज़ाबि व शिद्दतिह। अम—लितूलिल  
बलाइ व मुद्दतिह। फ—ल—इन सय्यर—तनी  
लिल—उकूबाति म—अ् अअदाइक। व ज—मअ—त बैनी व  
बै—न अहलि बलाइक। व फर्रक—त बैनी व बै—न  
अहिब्बाइ—क व औलियाइक। फहब—नी या इलाही, व  
सथिदी, व मौला—य, व रब्बी। सबर—तु अला अज़ाबिक।  
फ़कै—फ असबिरु अला फिराकिक। व हब्बी या इलाही  
सबर—तु अला हर्रि नारिक। फ़कै—फ असबिरु अनिन  
न—ज—रि इला करा—मतिक। अम कै—फ अस्कुनु

फिन्नारि व रजाई अपःवुक। फ-बि-इज्जति-क या  
सथिदी, व मौला-य। उकःसिमु सादिका। लइन  
तरक-तनी नातिका। ल-अजिज्जन-न इलै-क बै-न  
अहलिहा ज़जीजल आमिलीन। व-ल-अस्ऱ्ह-ख़न-न  
इलै-क सुराख़ल मुस्तसरिख़ीन। व-ल-अबकि-यन-न  
अलै-क बुकाअल फाकिदीन। व-ल-उनादियन-न-क  
ऐ-न कुन-त या वलीयल मोअमिनीन। या गा-य-त  
आमालिल आरिफ़ीन। या गियासल मुस्तग़ीसीन। या  
हबी-ब कुलूबिस्सादिकीन। व या इलाहल आ-लमीन।  
अ-फ-तुरा-क सुब्हा-न-क या इलाही व बि-हम्दिक।  
तस्मउ फ़ीहा सौ-त अब-दिन मुस-लिमिन सुजि-न  
फ़ीहा बि-मुखा-ल-फ-तिह। व जा-क तअ-म  
अज़ाबिहा बिमअ-सि-यतिह। व हुबि-स बै-न  
अत-बाकिहा बि-जुर-मिही व जरी-रतिह। व हु-व  
यजिज्जु इलै-क ज़जी-ज मुअम्मिलिन लि-रहमतिक। व  
युनादी-क बि-लिसानि अहलि तौहीदिक। व  
य-त-वस्सलु इलै-क बि-रुबूबीयतिक। या मौला-य  
फ़कै-फ़ यष्का फ़िल-अज़ाबि व हु-व यरजू मा

स—ल—फ़ मिन हिलमिक । अम कै—फ़ तुअलिमुहुन्नारु व  
हु—व य—मुलु फ़ज़—ल—क व रहमतक । अम कै—फ़  
युहरिकुहू लहीबुहा व अन—त तसमउ सौ—तहू व तरा  
मकानह । अम कै—फ़ यश—तमि—लु अलैहि ज़फ़ीरुहा व  
अन—त तअ्लमु ज़अफ़ह । अम कै—फ़ य—त—ग़ल—ग़लु  
बै—न अतबाकिहा व अन—त तअ्लमु सिद्कह । अम कै—फ़  
तज़जुरुहु ज़बानि—यतुहा व हु—व युनादी—क या रब्बह ।  
अम कै—फ़ यरजू फ़ज़—ल—क फ़ी इतकिही मिन्हा  
फ़तत—रु—क—हू फ़ीहा । हैहा—त मा ज़ालिकज़ज़न्नु बिक ।  
वलल मअरूफु मिन फ़ज़लिक । वला मुश—बिहुन लिमा  
आमल—त बिहिल मुवह—हिदी—न मिन बिर्ि—क व  
एहसानिक । फ़बिल—यकीनि अक—तउ लौला मा  
हकम—त बिही मिन तअज़ीबि जाहिदीक । व क़ज़े—त बिही  
मिन इख्लादि मुआनिदीक । ल—ज—अलतन्ना—र कुल्लहा  
बरदंव व सलामा । वमा का—न लि—अ—ह—दिन फ़ीहा  
मकर्रव वला मुक़ामा । लाकिन—न—क तक़द—दसत  
अस्माउ—क अक्सम—त अन तम—ल—अहा मिनल  
काफ़िरी—न मिनल जिन्नति वन्नासि अज—मईन । व अन

तुख़ल्लि-द फ़ीहल मुआनिदीन। व अन-त जल-ल  
सनाउ-क कुल-त मुब्लदिआ व ततव्वल-त  
बिल-इनआमि मु-त-कर्रिमा। अ-फ़-मन का-न  
मोअमिनन कमन का-न फ़ासिक़न ला यस-तऊन।  
इलाही, व सर्थियदी, फ़-अस-अलु-क  
बिल-कुद-रतिल्लती क-द-दर-तहा, व  
बिल-कजीयतिल्लती हतम-तहा व हकम-तहा, व  
ग़लब-त मन अलैहि अजरै-तहा। अन त-ह-ब ली फ़ी  
हाज़िहिल लै-लह। व फ़ी हाज़िहिस्साआ। कुल-ल  
जुरमिन अज-रमतुह। व कुल-ल ज़म्बिन अज-नबतुह।  
व कुल-ल क़बीहिन अस-ररतुहु व कुल-ल जहलिन  
अमिलतुह। कतमतुहु अव अअ-लन्तुह। अख़फैतुहु अव  
अज-हरतुह। व कुल-ल सर्थि-अतिन अमर-त  
बि-इस्बातिहल किरामल कातिबीन। अल्लज़ी-न  
वक्कल-तहुम बि-हिफज़ि मा यकूनु मिन्नी। व  
जअल-तहुम शुहूदन अलय-य म-अ जवारिही। व  
कुन-त अन-तर्की-ब अलय-य मिंव वराइहिम।  
वशशाहि-द लिमा ख़फ़ि-य अन्हुम। व बि-रहमति-क

अख—फैतह। व बि—फ़ज़लि—क सतर—तह। व अन  
तुवफ़िफ—र हज़्जी मिन कुल्लि खैरिन अन्ज़ल—तह। औ  
एहसानिन फ़ज़्ज़ल—तह। अव बिर्िन नशर—तह। औ  
रिज़—किन बसत्तह। औ ज़म्बिन तग़फ़िरुह। अव  
ख—त—इन तस्तुरुह। या रब्बि, या रब्बि, या रब्ब। या  
इलाही, व सय्यदी, व मौला—य, व मालि—क रिक़क़ी। या  
मन बियदिही नासि—यती। या अलीमन बि—जुर्री व  
मस—क—नती। या ख़बीरन बि—फ़क़री व फ़ा—क़ती। या  
रब्बि, या रब्बि, या रब्ब। अस—अलु—क बि—हक़िक—क, व  
कुद्सि—क, व अअ—ज़मि सिफ़ाति—क, व अस्माइ—क,  
अन तज—अ—ल अवकाती मिनल्लैलि वन्नहारि  
बिज़िकरि—क मअ—मूरह। व बि—ख़िद—मति—क  
मौसूलह। व अअ—माली इन—द—क मक़बूलह। हत्ता  
तकू—न अअ—माली व अवरादी कुल्लु—ह विरदंव  
वाहिदह। व हाली फ़ी ख़िद—मति—क सर—मदा। या  
सय्यदी, या मन अलैहि मुअव्वली, या मन इलैहि शकौतु  
अहवाली। या रब्बि, या रब्बि, या रब्ब। क़वि अला  
ख़िद—मति—क जवारिही। वशदुद अलल अज़ी—मति

जवानिही। व हबलियल जिद—द फ़ी ख़श—यतिक।  
वद—दवा—म फ़िल इत्तिसालि बि—ख़िद—मतिक। हत्ता  
अस—र—ह इलै—क फ़ी मया दीनिस्साबिकीन। व  
उस—रि—अ इलै—क फ़िल बारिज़ीन। व अशता—क इला  
कुरबि—क फ़िल मुशताकीन। व अद्नु—व मिन—क  
दुनुव्वल मुख्खिलसीन। व अख़ा—फ़—क मख़ा—फ़तल  
मूकिनीन। व अज—तमि—अ फ़ी जिवारि—क म—अल  
मोअमिनी—न। अल्लाहुम—म व मन अरा—दनी बिसूइन  
फ़—अरिदहु। व मन का—दनी फ़किद—हु। वज—अल्ली  
मिन अह—सनि अबीदि—क नसीबन इनदक। व  
अक—रबि—हिम मन—ज़ि—लतम मिन्क। व अ—ख़स्सहिम  
जुल—फ़तन लदैक। फ़—इन्नहु ला युनालु ज़ालि—क  
इल्ला बि—फ़ज़लिक। व जुद्दी बि—जूदिक। वअ—तिफ़  
अलय—य बि—मजदिक। वह—फ़ज़नी बि—रहमतिक।  
वज—अलिलसानी बि—ज़िक्रि—क लहिजा। व क़ल्बी  
बि—हुब्बि—क मुत्य्यमा। व मुन—न अलय—य बि—हुस्नि  
इजा—बतिक। व अकिल—नी अस—रती, वग—फ़िर  
ज़ल्लती, फ़इन—न—क क़ज़ै—त अला इबादि—क

बि—इबादतिक। व अमर—तहुम बि—दुआइक। व  
ज़मिन—त लहुमुल इजाबह। फ़इलै—क या रब्बि नसब—तु  
वज्ही। व इलै—क या रब्बि मददतु यदी।  
फ़—बि—इज्ज़ति—कस तजिब ली दुआई। व बल्लग—नी  
मुना—य। वला तक—तअ् मिन फ़ज़िल—क रजाई।  
वक—फ़िनी शर्रल जिन्नि वल इन्सि मिन अअ—दाई। या  
सरी—अर—रिज़ा इगफ़िर लिमल्ला यमलिकु  
इल्लद—दुआ। फ़इन—न—क फ़अ—आलुन लिमा तशाउ।  
या मनिस—मुहु दवाउंव व ज़िक—रुहु शिफ़ाअ, व ता—अतुहु  
गिना। इरहम मन रासु मालिहिर्जा। व सिलाहुहुल बुका।  
या साबिग़न्निअम, या दाफ़िअन्निक़म, या नूरल  
मुस्तवहिशी—न फ़िज्जुलम। या आलिमल्ला यु—अल्लम।  
स्वल्ल अला मुहम्मदिंव व आलि मुहम्मद। वफ़—अल बी  
मा अन—त अहलुह। व सल्लल्लाहु अला रसूलिही वल  
अइम्मतिल मयामीनि मिन आलिही व सल—ल—म  
तस्लीमन कसीरा।